PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR
1 Oct2021 (Friday)

Utusan Malaysia

Kilang perlu patuhi syarat MPKL, JAS 1
Saliran air di Stadium Malawati diteliti 2

Harian Metro

LRAL 2 tak diurus kerajaan negeri 3
RM7000 buat kaki kebun 4
Program iTEKAD Mawaddah perkasa asnaf dan B40 5

Sinar Harian

Selangor tidak dilibatkan dalam LRAL 2 6

Bernama News Channel

Selangor Aviation Show (SAS 2021) 7

BFM89.9

Selangor Flood Mitigation Project To Be Completed Within A Year 8

China Press

Amendments to the water supply service industry will be submitted to parliament in Q1 next year. 9
Selangor government only involved the land permit and did not participate in the Langat River's 2 water filtration station projects. 10

Sin Chew Daily

MPKJ allocated to repair ditches to solve water logging issue after rain 11
Enterprises from Selangor and Kaohsiung City interchange, to understand the investment advantage to open up business opportunity 12
Izham: Hulu Langat water treatment plant perform by federal government, is not related to Selangor government 13
Jenjarom battery plant does not meet requirements; Temporary operating license not yet received 14
Rajiv : 1000 self-testing kits received, provided for people who need them 15

Guang Ming Daily

Izham : Selangor government not related to LRAL2 not reaching goal; Ministry of Finance's subsidiary company to take responsibility 16
Satellite city pasar awam hawkers had to pay pandemic prevention fees; Tan Kian Da suspects double standards by city council 17

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR 1 October 2021		
Akhbar	:	Utusan Malaysia
Tajuk Berita	:	Kilang perlu patuhi syarat MPKL, JAS
Muka Surat	:	12

Kilang perlu patuhi syarat MPKL, JAS

KUALA LANGAT: Majlis Perbandaran Kuala Langat (MPKL) memaklumkan, pembukaan semula kilang bateri di sini adalah berdasarkan cadangan aktiviti pemasangan bateri.

Justeru, operasi pemasangan bateri adalah dibenarkan di kawasan perindustrian sederhana, namun pihak pengurusan kilang diarahkan mematuhi syarat yang termasuk memastikan jarak zon penampan iaitu tidak kurang dari 150 meter.

Yang Dipertuanya, Datuk Amirul Azizan Abd. Rahim berkata, MPKL merujuk kepada Jabatan Alam Sekitar Selangor (JAS) berhubung pengoperasian semula kilang bateri yang didirikan dalam kawasan berhampiran kawasan rumah.

AMIRUL AZIZAN ABD. RAHIM

"Antara syarat yang perlu dipatuhi oleh pihak syarikat adalah aktiviti yang dibenarkan terhad kepada pemasangan *rechargeable solar battery* (AGM/VRLA/SLA battery) dengan kuantiti sebanyak 6,800 unit sehari dan sebarang proses peleburan dan pembuatan *lead plate* tidak dibenarkan.

"Pengubahsuaian pelan lantai juga perlu dilakukan bagi mematuhi pelan lantai yang diluluskan," katanya dalam satu kenyataan.

Dalam pada itu, Amirul Azizan memaklumkan sudah mengadakan sesi libat urus bersama penduduk, wakil syarikat serta agensi kerajaan termasuk polis dan JAS yang juga melibatkan lawatan di dalam kawasan kilang berkenaan.

"Lawatan tersebut juga adalah untuk memastikan syarikat mematuhi syarat-syarat ditetapkan.

"Pihak syarikat juga akan mengadakan lawatan tapak semula apabila semua syarat daripada JAS dipatuhi dan menjemput semua wakil-wakil agensi serta komuniti penduduk," ujarnya.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR 1 October 2021		
Akhbar	:	Utusan Malaysia
Tajuk Berita	:	Saliran air di Stadium Malawati diteliti
Muka Surat	:	31

ZAMANI AHMAD MANSOR

Saliran air di Stadium Malawati diteliti

SHAH ALAM: Masalah banjir kilat yang melanda sekitar kawasan Stadium Malawati di sini akan diatasi bagi memastikan bencana tersebut tidak berulang.

Datuk Bandar Shah Alam, Datuk Zamani Ahmad Mansor berkata, pihaknya dan beberapa agensi kerajaan negeri seperti Jabatan Pengairan dan Saliran (JPS) dan Jabatan Kerja Raya (JKR) telah berbincang untuk mengatasi masalah tersebut.

"Insya-Allah akan ada satu perancangan kerajaan negeri tidak lama lagi untuk menyelesaikan masalah banjir di kawasan Stadium Shah Alam," katanya.

Terdahulu, *Utusan Malaysia* melaporkan, banjir kilat melanda beberapa kawasan di negeri ini termasuk kawasan Batu Tiga, Kampung Baru Hicom Seksyen 26 dan Kampung Padang Jawa serta kawasan sekitar Stadium Malawati di Seksyen 13.

Banjir kilat tersebut menyebabkan air naik 1.2 meter hingga menenggelamkan sebuah kereta di kawasan sekitar Stadium Shah Alam dan jalan tidak dapat dilalui.

Mengulas mengenai tuntutan kerosakan kenderaan yang ditenggelami air, Zamani berkata, pihaknya ada menerima beberapa laporan dan aduan.

"Mungkin seminggu dua kita akan mendapat jumlah sebenar berapa tuntutan kerosakan kenderaan akibat masalah banjir kilat tersebut," katanya.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR 1 October 2021		
Akhbar	:	Harian Metro
Tajuk Berita	:	LRAL 2 tak diurus kerajaan negeri
Muka Surat	:	24

LRAL 2 tak diurus kerajaan negeri

Shah Alam: Kerajaan negeri Selangor memaklumkan pengurusan projek Loji Rawatan Air Langat 2 (LRAL 2) dilaksanakan sepenuhnya oleh Pengurusan Aset Air Berhad (PAAB), sebuah anak syarikat dimiliki sepenuhnya Kementerian Kewangan.

Exco Tetap Infrastruktur, Kemudahan Awam, Pemodenan Pertanian dan Industri Asas Tani Ir Izham Hashim berkata, kerajaan Selangor tidak dilibatkan secara langsung dan menyeluruh dalam pelaksanaan projek itu.

Jelasnya, kerajaan negeri hanya terbabit dalam perkara berkaitan dengan tanah tapak projek dan permit dikeluarkan oleh agensi teknikal negeri.

Dalam pada itu, Izham berkata, dalam usaha menampung kekurangan bekalan air akibat kelewatan penyiapan LRAL 2 itu, kerajaan negeri melaksanakan beberapa inisiatif dengan peruntukan kewangan negeri bagi pembinaan Loji Rawatan Air Semenyih 2 dan Loji Rawatan Air Labohan Dagang.

"Kerajaan negeri juga mendapatkan pinjaman dari Kementerian Kewangan bagi melaksanakan Projek Mitigasi 2 yang melibatkan Loji Rawatan Air Sungai Selangor Fasa 3 (SSP 3).

"Dengan adanya projek yang dilaksanakan kerajaan Selangor, bekalan air kepada pengguna di Selangor, Kuala Lumpur dan Putrajaya tidak terjejas," katanya mengulas berhubung Laporan Ketua Audit Negara 2019 Siri 2 berhubung pelaksanaan projek LRAL 2 yang belum mencapai objektif disasarkan.

Izham berkata Selangor juga membuat beberapa kajian berkenaan keperluan air dan hasil dari kajian tersebut mendapati masih ada sumber air di dalam negeri itu yang boleh dibangunkan menjadi air terawat untuk dibekalkan kepada pengguna di Selangor, Kuala Lumpur dan Putrajaya.

"Pada masa sama, kerajaan negeri bersama Pengurusan Air Selangor Sdn Bhd (Air Selangor) akan membangunkan Projek Skim Bekalan Air Sungai Rasau yang dijangka dapat mengeluarkan 1400 juta liter sehari (JLH) bagi kegunaan pengguna di tiga negeri itu sebagai langkah memastikan bekalan air kepada pengguna mencukupi," katanya. - Bernama

KERAJAAN negeri hanya terbabit dalam perkara berkaitan dengan tanah tapak projek serta permit LRAL 2.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR 1 October 2021		
Akhbar	:	Harian Metro
Tajuk Berita	:	RM7000 buat kaki kebun
Muka Surat	:	25

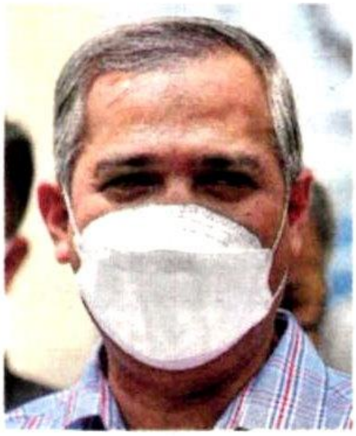
RM7,000 buat 'kaki kebun'

Cyberjaya: Golongan 'kaki kebun' tidak harus melepaskan peluang apabila Majlis Perbandaran Sepang (MPSepang) menawarkan hadiah wang tunai berjumlah RM7,000 kepada golongan yang rajin bercucuk tanam.

Wang tunai itu bakal diberikan kepada pemenang Anugerah Kebun Komuniti@Sepang 2021 (AKS 2021) di bawah program pembangunan mampan peringkat daerah berkenaan.

Yang Di Pertua MPSepang, Datuk Abd Hamid Hussin berkata, pihaknya membuka penyertaan kepada persatuan penduduk, badan pengurusan bersama (JMB), Kelab Rukun Tetangga (KRK) dan lain-lain persatuan komuniti di kawasan perumahan bermula 15 September hingga 15 November hadapan.

Menurutnya, AKS mula dilaksanakan sejak 2020 selaras dengan Matlamat Pembangunan Mampan dibangunkan bersama garis panduan komprehensif membabitkan aspek mengurus, merancang, reka bentuk, membangun dan melaksanakan kebun komuniti secara teratur mengikut peraturan dan prosedur sedia ada.



Tempat pertama AKS 2021 akan menerima hadih wang tunai berjumlah RM3,000, kedua RM2,000, ketiga RM1,000 dan saguhati bagi tempat keempat dan kelima berjumlah RM500"

Abd Hamid Hussin

Katanya, AKS ini adalah penghargaan oleh pihak berkuasa tempatan MPSepang kepada komuniti perumahan di daerah ini sebagai galakan kepada komuniti untuk meningkatkan lagi hasil pengeluaran dan kualiti tanaman yang lebih organik dan selamat.

"Tempat pertama AKS 2021 akan menerima hadih wang tunai berjumlah RM3,000, kedua RM2,000, ketiga RM1,000 dan saguhati bagi tempat keempat dan kelima berjumlah RM500," katanya ketika mempengerusikan Mesyuarat Ahli-Ahli Majlis MPSepang Bil 9/2021 di sini, semalam.

Abd Hamid berkata, susulan pandemik Covid-19 penyertaan secara atas penilaian dibuat berdasarkan amalan teknologi hijau seperti pengkomposan, kitar semula, sistem penuaian air hujan dan inovasi.

Katanya, penyertaan juga akan dinilai berdasarkan video kreatif yang disediakan bagi mempromosikan kebun masing-masing dengan tema Jom Melawat Kebun Kami.

"Sehingga kini, terdapat 21 kebun komuniti dilaksanakan di bawah program Kebun Komuniti@Sepang bagi mewujudkan persaingan sihat di kalangan kebun komuniti sedia ada dan menarik minat komuniti lain untuk turut serta di dalam progam kebun komuniti di daerah Sepang," katanya.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR 1 October 2021		
Akhbar	:	Harian Metro
Tajuk Berita	:	Program iTEKAD Mawaddah perkasa asnaf dan B40
Muka Surat	:	28

Program iTEKAD Mawaddah perkasa asnaf dan B40

Kuala Lumpur: Bank Muamalat Malaysia Bhd menyediakan modal kerja sehingga RM10,000 dan latihan secara percuma menerusi program iTEKAD Mawaddah.

Sebagai perintis, seramai 10 usahawan menyertai program keusahawanan yang bercirikan kewangan sosial dan konsep syariah mudarabah.

Presiden dan Ketua Pegawai Eksekutif Bank Muamalat, Khairul Kamarudin berkata, bantuan berterusan wajar disalurkan kepada golongan usahawan bagi menyokong pemulihan ekonomi, terutama ketika negara terus diancam pandemik Covid-19.

"Matlamat program iTEKAD Mawaddah untuk memberi manfaat kepada masyarakat tempatan dan memperkasa golongan asnaf dan B40 selaras dengan inisiatif Pengantaraan Berasaskan Nilai atau Value Based Intermediary (VBI) yang didukung oleh Bank Muamalat.

"Program ini juga mendapat sokongan daripada Lembaga Zakat Selangor, Pusat Pungutan Zakat Majlis Agama Islam Wilayah Persekutuan (MAIWP) dan agensi zakat negeri lain," katanya dalam satu kenyataan.

Menerusi program itu, Bank Muamalat menyediakan platform pelaburan patuh syariah bertujuan memberikan pulangan yang kompetitif kepada pelabur.

Menurutnya, usahawan yang menyertai program iTEKAD Mawaddah, berlandaskan konsep mudarabah, akan menerima dana daripada pelabur untuk menjalankan perniagaan mereka.

Keuntungan dan kerugian (jika ada) yang dijana akan dikongsi di antara usahawan dan pelabur.

Program iTEKAD Mawaddah akan menyediakan modal kerja sehingga RM10,000 dan latihan perniagaan secara percuma untuk setiap usahawan daripada golongan asnaf dan B40 yang terpilih.

Sementara itu, penyerahan sijil yang berlangsung secara norma baharu itu, disertai 10 usahawan dari sekitar Selangor, Kuala Lumpur, Kedah dan Johor.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR 1 October 2021		
Akhbar	:	Sinar Harian
Tajuk Berita	:	Selangor tidak dilibatkan dalam LRAL 2
Muka Surat	:	26

Selangor tidak dilibatkan dalam LRAL 2

Projek itu dilaksana sepenuhnya oleh PAAB yang merupakan anak syarikat Kementerian Kewangan

Oleh ASYRAF MUHAMMAD

SHAH ALAM

PROJEK LOJI RAWATAN AIR LANGAT 2

Kerajaan Selangor tidak dilibatkan secara langsung dan menyeluruh dalam pelaksanaan projek Loji Rawatan Air Langat 2 (LRAL 2).

Exco Infrastruktur dan Pertanian, Izham Hashim berkata, projek itu dilaksana sepenuhnya oleh Pengurusan Aset Air Berhad (PAAB) yang merupakan anak syarikat Kementerian Kewangan.

Ujarnya, kerajaan negeri hanya terlibat dalam urusan berkaitan tapak tanah projek dan permit yang dikeluarkan oleh agensi teknikal negeri.

"Secara amnya pengauditan oleh Jabatan Audit Negara adalah baik bagi menyedarkan semua pihak tentang pengurusan sesuatu projek terutama yang berskala mega.

"Kegagalan pengurusan projek boleh menyebabkan matlamat pelaksanaannya tidak dapat dicapai dengan baik," katanya dalam satu kenyataan pada Khamis.

IZHAM

Izham berkata demikian sebagai maklum balas terhadap laporan Ketua Audit Negara 2019 Siri 2 berhubung pelaksanaan projek penyaluran air mentah dari Pahang ke Selangor dan LRAL 2 yang belum mencapai objektif disasarkan.

Mengulas lanjut, beliau berkata, bagi menampung kekurangan air ekoran kelewatan projek itu, kerajaan negeri telah melaksanakan beberapa inisiatif antaranya pembinaan Loji Rawatan Air (LRA) Labohan Dagang.

"Selain itu kerajaan negeri turut mendapatkan pinjaman daripada Kementerian Kewangan bagi melaksanakan Projek Mitigasi 2 yang melibatkan LRA Sungai Selangor Fasa 3," katanya.

Pada masa sama, Izham berkata, kerajaan Selangor dan Pengurusan Air Selangor Sdn Bhd (Air Selangor) akan membangunkan Projek Skim Bekalan Air Rasau yang dijangka mampu mengeluarkan sebanyak 1,400 juta liter/hari (JLH) bagi kegunaan pengguna.

"Ini sebagai langkah untuk memastikan bekalan air di Selangor, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur dan Putrajaya mencukupi," jelasnya.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR **30 September 2021**		
Akhbar	:	Bernama News Channel
Tajuk Berita	:	Selangor Aviation Show (SAS 2021)
Muka Surat	:	-

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR 30 September 2021		
Akhbar	:	BFM89.9
Tajuk Berita	:	Selangor Flood Mitigation Project To Be Completed Within A Year
Muka Surat	:	-

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR 1 October 2021		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	Amendments to the water supply service industry will be submitted to parliament in Q1 next year.
Muka Surat	:	9

水供服務工業法修訂案
明年第一季度呈國會

（吉隆坡30日讯）环境及水务部副部长拿督曼梳指出，2006年水供服务工业法令修订案，将在2022年第一季度提呈国会。

他披露，该部已完成该法令修订的第一阶段，提交至总检察署寻求批准。

曼梳今日在国会下议院问答环节，针对公正党峇东埔国会议员努鲁依莎在附加提问环节，提问政府是否有意修改2006年水供服务工业法令的惩处时，这么回应。

针对巫统巴力国会议员拿督莫哈末尼查有关该部采取什么措施，确保不再发生河流污染的提问时，他说，该部通过环境局采取5项措施，确保河流污染不再发生。

“第1、加强对1974年环境素质法令的执行，将执法重点放在产生工业废水，以及位于上游取水点的工厂；第2、实施“捣毁行动”（OPS GEMPUR）等特别行动，针对有造成污染风险的行业进行执法。

“第3、对已确定的问题原因，与各执法机构进行综合行动；第4、通过巡逻和无人机监控目标区域；第5、修订1974年环境素质法令，提高最高罚款和最低罚款，以确保对环境犯罪者施加适当的惩罚。”

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR 1 October 2021		
Akhbar	:	China Press
Tajuk Berita	:	Selangor government only involved the land permit and did not participate in the Langat River's 2 water filtration station projects.
Muka Surat	:	12

州政府僅涉土地准證事宜
沒參與冷岳2濾水站計劃

（莎阿南30日讯）掌管雪州基本和公共建设、农业与农基工业事务的行政议员依兹汉指出，冷岳河2滤水站的计划是由水务资产管理公司（PAAB）全权负责，该公司是财政部的子公司之一。

他声明，州政府在这项计划中，并没有直接参与，只在计划土地和技术上准证事宜中有涉及。

他说，由于该计划展延，州政府已采取措施处理缺水问题，如拨款建筑第二士毛月滤水站和柏汉达岗（Labohan Dagang）滤水站，且也也财政部贷款进行雪州第二治水厂计划（Prrojek Mitigasi 2）的雪河第三阶段滤水站。

根据“马新社”报导，依兹汉也针对国家总稽查司报告中的冷岳2滤水站目标至今仍未达成的状况作出解释，他说，有了雪州的治水计划，雪州、吉隆坡和布城的水供才不受影响。

他指出，州政府有针对水供需求作出研究，研究结果显示，雪州内仍有水源可发展为供雪隆和布城用户的净水源。

他说，州政府同时也和雪州水供公司合作进行双溪拉绍水供计划，预计每日能输出1400百万公升（JLH）净水以应付以上3个地区的用水量。

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR 1 October 2021		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	MPKJ allocated to repair ditches to solve water logging issue after rain
Muka Surat	:	3

陈狄源表示沟渠因排水水平线倒流状态，无法顺利排水造成雨后积水。（李景志摄）

MPKJ撥款重修溝渠

解決雨後積水問題

多年未获处理的沟渠问题，除了沟渠瓦片全部更换，也会重新调整水平线。（李景志摄）

焦點社區 無拉港楊桃嶺哥蘇瑪路

（加影30日讯）无拉港杨桃岭哥苏玛路（Jalan Kesuma）屋后沟渠，因排水水平线呈倒流状态，无法顺利排水造成雨后积水，因此，获得加影市议会拨款1万9000令吉进行修补。

加影市议员陈狄源说，该居协曾针对沟渠问题向市议会反映多次，多年来不见有任何回应，后来居协在3月向他再进行投诉，最终得到市议会拨款重修沟渠。

他表示，杨桃岭有数个后巷沟渠都有类似情况，基于市议会拨款有限，因此，优先处理该路段长约150公尺的沟渠，有关工程是在上周四（23日）正式施工，下星期可以完成。

他指出，根据居协反映，有关沟渠受到水平线影响，中间位置的积水无法排出，一旦遇到大雨，沟渠水会溢出，而且相关问题已困扰多年。

“沟渠瓦片会全部更换，并且重新调整水平线，一旦完工，排水问题可解决。”

須鑽進溝洞修復

陈狄源也说，这项工程进行时，有几个住户不肯配合，为了如期完成工程，工作人员必须钻进沟渠洞里进行修复工作。

他补充，有关住户不配合，是担心工作人员在施工时将屋后扩建舖盖沟渠敲破。

此外，居协副主席文森感谢市议员陈狄源的帮助，将多年无法处理的问题一一解决。

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR 1 October 2021		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Enterprises from Selangor and Kaohsiung City interchange, to understand the investment advantage to open up business opportunity
Muka Surat	:	4

雪與高雄企業交流

瞭解投資優勢拓商機

（八打灵再也30日讯）雪州政府与台湾高雄市政府日前成功联办“雪兰莪州与高雄市企业圆桌会谈”，主题为“深化合作策略联盟共创双赢”，吸引近99家大马企业和56家高雄企业参与。

上述圆桌会谈旨在让企业家们了解雪州和高雄市的投资优势与商机，并探讨深化合作策略与联盟。

雪州行政议员兼工商常务委员会主席拿督邓章钦在致词中表示，冠病疫情无阻雪兰莪经济持续增长，保持“马来西亚黄金州”的领先地位，依然是国内外投资者的首选，并对国民生产总值贡献24.3%。

他说，雪州政府在克服疫情所引发的公共卫生危机的同时，也启动了许多项目，培育和辅助本地企业将传统业务由线下转至线上，并创建了多个线上平台，提供更多跨境贸易对接和促成投资良机。

『雪兰莪州与高雄市企业圆桌会谈』参与者在线上合照。

鄧章欽：加強雙邊關係促進貿易

邓章钦表示，冠病疫情为全球各地包括马来西亚和台湾带来许多挑战，但也创造了无数新契机，相信通过加强双边关系和建立战略联盟，雪州和高雄市的双边贸易和投资将大大受益。

他说，在2021年上半年，台湾成为雪州最大投资来源，3项获批准的制造业项目总值8500万美元；在2016年至2020年的5年期间，台湾仍然是雪州的主要投资伙伴之一，累计投资总额为37.5亿令吉（大约8.954亿美元），投资领域包括电器与电子、生命科学和医疗器械，为雪州创造了3183个就业机会。

“在贸易方面，根据马来西亚对外贸易发展机构（MATRADE）的数据，台湾是我国2020年第5大贸易伙伴，并在2021年继续成为主要伙伴。今年上半年，马来西亚从台湾的进口量创下历史新高，贸易额97.9亿美元，主要进口为电器电子产品、化学化工产品和钢铁产品。”

“这些贸易和投资数据强而有力的证明雪州潜在的商机，加上雪州亲商的投资环境和扣税奖掖，高雄企业可以考虑在雪州设立业务据点。”

林欽榮：歡迎大馬企業到高雄考察

高雄市副市长林钦荣则欢迎马来西亚企业到高雄考察于今年8月启动的“亚湾5G新创园区”，与台湾70家新创团队、国际加速器及育成中心，携手建构友善新创发展环境，抢攻广大市场和商机。

他表示，“亚洲新湾区5G AIoT创新园区”是结合高雄市政府、经济部、交通部、国发会等中央跨部会能量，投入园区开发、人才中心、新创基地、5G AIoT智慧设施，是台湾投资额最大、最完整的5G AIoT实证场域，预计5年总计将投入超过100亿元台币。

在第一阶段的官方圆桌会谈上，雪兰莪投资促进机构总执行长拿督哈山、精明雪州传递单位董事经理法米、雪兰莪州资讯科技与数字经济机构总执行长杨凯斌与高雄市政府分享雪州数码转型和智慧城市的进程。

第二阶段的雪兰莪和高雄市商会和企业圆桌会谈，除了马来西亚厂商公会雪隆分会主席李祖国分享雪州投资优势和商机之外，活动执行单位雪兰莪投资促进机构和高雄市智慧城市专案办公室也各自邀请3家企业分享数位转型的挑战与成功故事，包括马来西亚纬创资通股份有限公司、福斯集团和雪兰莪智能工业园区，以及高雄的日月光半导体制造股份有限公司、华泰电子股份有限公司和佐臻科技。

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR **1 October 2021**		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Izham: Hulu Langat water treatment plant perform by federal government, is not related to Selangor government
Muka Surat	:	4

依茲漢：與雪政府無關

『冷岳濾水站由聯邦執行』

依兹汉：雪州政府不涉及稽查报告指未达标的冷岳2滤水站计划，该计划隶属财政部子公司水务资产管理公司。

（沙亚南30日讯）对于《2019年第二系列总稽查司报告》指雪州冷岳2滤水站计划（LRAL2）未达标一事，雪州政府撇清关系和该计划无关，因有关计划是由财政部子公司水务资产管理公司（PAAB）全权负责，并盛赞对该计划的稽查恰逢其时。

掌管雪州基础建设及农业事务行政议员依兹汉发文告指出，雪州政府只涉及该滤水站计划的地皮事务和州机构发出技术评估批文，整个计划完全是由联邦政府执行。

“总体而言，总稽查署对该计划进行的稽查工作是到位的，借此提醒所有单位在执行一项计划，尤其是大型项目管理的重要性；否则一旦项目管理失策，将导致乖离计划原意。”

他说，为了应对冷岳2滤水站计划的延迟竣工因素，雪州政府动用本身财务拨款，采取了数项加强水供策略，包括兴建士毛月第二滤水站和万津拉柏汉达岗滤水站。

“与此同时，州政府也获得来自财政部的贷款，以落实涉及雪兰莪河第三期滤水站计划（SSP 3）的第二阶段水供缓解措施。”

有信心水供不会中断

依兹汉矢言，通过上述水供缓解措施的落实，他有信心对雪州、吉隆坡和布城的水供不会中断。

他披露，雪州政府对州内水供库存和需求进行的调研报告显示，州内依然有足够的水资源，可供开发作为雪兰莪、吉隆坡和布城的自来水供应用途。

他举例，州政府将联同雪州水务管理公司（Air Selangor1）开发双溪拉骚河的储水供应项目，预料可为雪隆布三地供应每日14亿公升净水，确保水供充足稳定。

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR
30 September 2021

Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Jenjarom battery plant does not meet requirements; Temporary operating license not yet received
Muka Surat	:	2

（瓜冷29日讯）引起争议的仁嘉隆电池厂，还不能获得发出临时营运执照！

瓜冷市议会同意，在设于仁嘉隆中型工业区的电池厂，一旦能遵守由环境局和市议会规定的所有条件后，市议会可考虑发出全面营运执照；惟会先发出的只是为期两年、需每半年更新的临时执照，但现阶段也还没发出临时执照。

甘榜仁嘉隆居民和环保协会多次召集纠察行动，要求当局关闭或迁移电池厂。（档案照）

阿米鲁：电池厂需满足市议会规定的条件，才会先获得为期两年的临时营业执照。

仁嘉隆電池廠未符指標
仍未獲臨時營運執照

若違規將吊銷執照並對付

"瓜冷市议会主席拿督阿米鲁在会议上指出，基于电池厂还未符合数项指标，包括厂方在为工厂进行装修，以符合环境局准则后，尚未获得市议会发出建筑物蓝图准证，所以市议会连临时执照都还不能发出。"

他在一项文告中警告，如果厂方无法遵守或违反规定条件，那么市议会可撤回发出的临时营运执照，并采取严厉行动。

市议会商业控制及卫生委员会日前在会议上议决，先对该厂发出为期两年的临时营运执照，并需每半年获得该委员会核准更新，直到满足所有营运条件为止，才能获得完整的营运执照。

只允装可充电太阳能电池

按照环境局致函给厂方的运作条款限定，电池厂只能是安装可充电的太阳能电池（AGM/VRLA/SLA蓄电池），每日最大生产量为6800台。

电池厂不被允许进行溶铅和生产铅电池组（lead plate）运作。厂方亦需改装和提升工厂地板，以符合规定地板的条件。

"雪州环境局及瓜冷市议会也向雪州政府承诺，对电池厂的监督行动会每周进行，即使没接获投诉也一样进行，确保该公司在严谨的条件下运作。"

市會主席：查電池廠工業活動是否達標

瓜冷市议会发布由市议会主席阿米鲁于本月24日（上周五）主持同电池厂业主联邦能源控股私人有限公司等单位，召开对话会议后的文告，对电池厂运作做出上述决策。

参与会议者包括雪州环境局局长、瓜冷县署及土地局代表、瓜冷警区主任和居民代表，如甘榜仁嘉隆铅污染课题行动协会主席、瓜冷环保行动协会主席及甘榜仁嘉隆Muzir祈祷所主席等。

文告指出，市议会向环境局查询电池厂的工业活动与条件达标，即建在中型工业区、安装电池是被允许的工业活动、工厂有保留超过150公尺的缓冲区。

文告透露，所有参与会议单位当日都被安排参观工厂作业，以视察厂方对遵守环境局标准的程度和安全级别。

"厂方愿意在符合了环境局规定的所有条件后，再次邀请所有机构和居民代表参观工厂。"

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR **30 September 2021**		
Akhbar	:	Sin Chew Daily
Tajuk Berita	:	Rajiv : 1000 self-testing kits received, provided for people who need them
Muka Surat	:	2

拉吉夫：供有需要者索取
移交1000自測試劑盒

拉吉夫移交1000盒快速抗原冠病自测试剂盒至青年中心体育场的冠病检测中心，方便有需要的人士直接上门领取。左是陈德荣，右为依斯迈医生。

（八打灵再也29日讯）行动党武吉加星区州议员拉吉夫移交1000盒快速抗原冠病自测试剂盒至灵市青年中心体育场（Pusat Rakan Muda Kompleks Arena）的冠病检测中心，有需要的民众可从今日起上门免费索取。

行动党武吉加星区州议员拉吉夫指出，武吉加星区的居民要是出现冠病症状或曾经接触确诊者，都可以前往上述检测中心的柜台免费领取透过唾液来检测的快速检测试剂盒。

上述检测中心的开放时间为每日早上10时至下午6时，民众可出示证件，如大马卡或水电费账单证明是武吉加星区的居民。

"每人只可索取一盒，领取时必须填写个人资料，之后可以自己在车上，或是带回家自行检测。"

拉吉夫今日移交自测试剂盒时说，如果检测结果呈阳性反应，检测者必须自我隔离为期10天，或者再进行聚合酶链反应（RT-PCR）的检测。

他说，这批1000盒的冠病自测试剂盒是由雪州政府分发给其选区，以提高检测的次数。

上门受检者渐下降

另一方面，拉吉夫表示，该检测中心目前上门受检的人士逐渐下降，平均每日六、七十人，比数月前高峰期平均每日检测两百多人减少许多。

他说，该检测中心目前仍然提供抗原快速检测试剂（RTK-Ag）、聚合酶链反应（RT-PCR）的检测服务，前者收费只需60令吉；聚合酶链反应检测费用为160令吉，在6小时内快速索取结果的费用则是250令吉。

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR 1 October 2021		
Akhbar	:	Guang Ming Daily
Tajuk Berita	:	Izham : Selangor government not related to LRAL2 not reaching goal; Ministry of Finance's subsidiary company to take responsibility
Muka Surat	:	4

（沙亚南30日讯）对于《2019年第二系列总稽查司报告》指雪州冷岳2滤水站计划（LRAL2）未达标一事，掌管雪州基础建设及农业事务行政议员依兹汉对此撇清关系，并指雪州政府和该计划无关，因有关计划是由财政部子公司水务资产管理公司（PAAB）全权负责。

■依兹汉

依茲漢：財部子公司負責
LRAL2未達標無關雪政府

他解释，雪州政府只涉及该滤水站计划的地皮事务和州机构发出技术评估批文，整个计划完全是由联邦政府执行。

"总体而言，总稽查署对该计划进行的稽查工作是到位的，借此提醒所有单位在执行一项计划，尤其是大型项目管理的重要性；否则一旦项目管理失策，将导致乖离计划原意。"

依兹汉今天在文告说，为了应对冷岳2滤水站计划的延迟竣工因素，雪州政府动用本身财务拨款，采取了数项加强水供策略，包括兴建士毛月第二滤水站和万津拉柏汉达岗滤水站。

雪拨款加强数水供策略

他指出，州政府也获得来自财政部的贷款，以落实涉及雪兰莪河第三期滤水站计划（SSP 3）的第二阶段水供缓解措施。

依兹汉矢言，通过上述水供缓解措施的落实，他有信心对雪州、吉隆坡和布城的水供不会中断。

他强调，雪州政府对州内水供库存和需求进行的调研报告显示，州内依然有足够的水资源，可供开发作为雪兰莪、吉隆坡和布城的自来水供应用途。

他举例，州政府将联同雪州水务管理公司（Air Selangor1）开发双溪拉骚河的储水供应项目，预料可为雪隆布三地供应每日14亿公升净水，确保水供充足稳定。（TSI）

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40503, SHAH ALAM, SELANGOR
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektakhbarsgor@gmail.com

CERTIFIED TO ISO 9001:2008
CERT. NO. : AR1991

KERATAN AKHBAR **1 October 2021**		
Akhbar	:	Guang Ming Daily
Tajuk Berita	:	Satellite city pasar awam hawkers had to pay pandemic prevention fees; Tan Kian Da suspects double standards by city council
Muka Surat	:	4

衛星市早市小販付防疫費

陳健達質疑市會雙標

（巴生30日讯）国盟巴生新城州选区协调官拿督陈健达说，巴生市议会早前指没有批准任何人或单位在永安镇早市向小贩征收“防疫费”，惟另一边厢，巴生卫星市早市小贩向他投诉，指有人向当地小贩征收“防疫费”，而且涉及者把当中的600令吉费用，充作自己的“月薪”，因此质疑市议会是否持有“双标”。

他说，卫星市早市一些小贩对此不满，因此签名反对继续收费，因此他接获投诉后，马上介入展开调查，发现有关收费已维持逾1年，每摊格每日收费5令吉。”

陈健达说，他于上周日（26日）走访该早市时，当地约35名小贩，已有18人签名，拒绝缴付有关收费。

他披露，市议会不准永安镇小贩公会向小贩征收3令吉“防疫费”，不过却对已收费逾一年的卫星市早市视若无睹，是不是持有双重标准？况且，涉及收费者更不是当地任何小贩公会组织的代表。

“据我所知，有关费用是用来加强防疫措施的，包括聘请志愿警卫等；可是，最近有小贩发现，负责收款者自己每月发600令吉薪资，让人不解。”

陈健达说，一些小贩不愿缴费，还被人威胁；小贩因而担心，会被吊销执照或无法继续摆档。

为此，他说，他们要一个解释，这项收费是否获市议会允许？为何不是由地方公会组织收费？5令吉收费是否过高？为何没发出收据给小贩？”

■小贩对收费防疫但需付薪给收款人一事感到不解，因此陈健达（右二）向卫星市早市小贩了解情况。

柯鹏飞：接获小贩投诉

他建议小贩集体注册公会，以便能更有效地与市议会和市议员沟通、对接。

针对此事，巴生市议员柯鹏飞指出，他已接获小贩的投诉，暂时将此事交由市议会执照小组进行斡旋。不过，若小贩缴费是为了更好管理和加强防疫措施，他们可自行投票决定；惟不能强迫不愿参与的小贩付费。

“最重要的是，收费必须获执照小组点头才能进行，不能随意乱收费。”

他透露，市议会有派人负责管理早市，惟一些小贩担心兼顾不来，包括当地有2个出入口，因此才会提出收费，加强防疫要求。这类收费就像社区围篱计划一般，小贩投票决定，再由市议会决定是否通过。然而，他至今还未接获市议会执照小组的最新汇报。（TSI）